



## إن هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف ، فاقروا ما تيسر منه

عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال: سمعتُ هشامَ بن حَكِيمٍ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَاسْتَمَعْتُ لِقِرَاءَتِهِ ، فَإِذَا هُوَ يَقْرُؤُهَا عَلَى حُرُوفٍ كَثِيرَةٍ لَمْ يُقَرِّنْ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَلِكَ ، فَكَدْتُ أُسَاوِرُهُ فِي الصَّلَاةِ ، فانتظرتُه حتى سَلَّمَ ، ثُمَّ تَبَّبْتُهُ بِرِدَائِهِ أَوْ بِرِدَائِي ، فَقُلْتُ: مَنْ أَقْرَأَكَ هَذِهِ السُّورَةَ؟ قَالَ: أَقْرَأَنِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قُلْتُ لَهُ: كَذِبْتَ ، فَوَاللَّهِ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْرَأَنِي هَذِهِ السُّورَةَ الَّتِي سَمِعْتُكَ تَقْرُؤُهَا ، فإنطلقتُ أقودُه إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنِّي سَمِعْتُ هَذَا يَقْرَأُ بِسُورَةِ الْفُرْقَانِ عَلَى حُرُوفٍ لَمْ تُقَرِّنْ بِهَا ، وَأَنْتَ أَقْرَأْتَنِي سُورَةَ الْفُرْقَانِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «أَرْسَلَهُ يَا عُمَرُ ، اقْرَأْ يَا هِشَامُ» فَقَرَأَ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةَ الَّتِي سَمِعْتَهُ يَقْرُؤُهَا ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «هَكَذَا أُنزِلْتُ» ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «اقْرَأْ يَا عُمَرُ» فَقَرَأْتُ ، فَقَالَ : «هَكَذَا أُنزِلْتُ» ثُمَّ قَالَ : «إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ أُنزِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ ، فَاقْرَءُوا مَا تَيْسَّرَ مِنْهُ» .

[صحيح] [متفق عليه]

يحكي عمر بن الخطاب رضي الله عنه أنه سمع هشام بن حَكِيمٍ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، بِقِرَاءَةٍ تَخْتَلِفُ عَمَّا يَقْرُؤُهُ عُمَرُ فِي أَلْفَاظٍ كَثِيرَةٍ ، وَقَدْ كَانَ عُمَرُ قَدْ قَرَأَ هَذِهِ السُّورَةَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَظَنَّ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ ذَلِكَ غُلَطٌ مِنْ هِشَامٍ ، فَكَادَ أَنْ يَثِبَ عَلَيْهِ وَيَأْخُذَ بِرَأْسِهِ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ ، وَلَكِنَّهُ صَبَرَ حَتَّى سَلَّمَ مِنْ صَلَاتِهِ ، ثُمَّ أَمْسَكَ بِرِدَائِهِ وَجَمَعَهُ مِنْ جِهَةِ رِقْبَتِهِ ، وَقَالَ لَهُ: مَنْ أَقْرَأَكَ هَذِهِ السُّورَةَ؟ قَالَ: أَقْرَأَنِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: كَذِبْتَ ، فَوَاللَّهِ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْرَأَنِي هَذِهِ السُّورَةَ بِقِرَاءَةٍ غَيْرِ الَّتِي قَرَأْتَهَا . ثُمَّ ذَهَبَ بِهِ يَجْرُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَكَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ شَدِيدًا فِي أَمْرِ اللَّهِ تَعَالَى ، فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنِّي سَمِعْتُ هَذَا يَقْرَأُ بِسُورَةِ الْفُرْقَانِ عَلَى أَلْفَاظٍ لَمْ أَسْمَعْكَ تَقْرُؤُهَا ، وَأَنْتَ أَقْرَأْتَنِي سُورَةَ الْفُرْقَانِ . فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ أَنْ يَطْلُقَهُ ، ثُمَّ أَمَرَ هِشَامًا أَنْ يَقْرَأَ سُورَةَ الْفُرْقَانِ ، فَلَمَّا قَرَأَهَا ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «هَكَذَا أُنزِلْتُ» يَعْنِي: أُنزِلْتُ هَذِهِ السُّورَةَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ عَلَى مَا قَرَأَهُ هِشَامُ ، وَلَمْ يَكُنْ مَخْطِئًا كَمَا ظَنَّهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . ثُمَّ أَمَرَ عُمَرَ أَنْ يَقْرَأَ فَقَرَأَ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «هَكَذَا أُنزِلْتُ» يَعْنِي: أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ هَذِهِ السُّورَةَ عَلَى مَا قَرَأَهُ عُمَرُ كَمَا أَنْزَلَهَا عَلَى مَا قَرَأَهُ هِشَامُ . ثُمَّ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ أُنزِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ ، فَاقْرَءُوا مَا تَيْسَّرَ مِنْهُ» فَعَمَرَ وَهَشَامُ كِلَاهُمَا مُصِيبٌ فِي قِرَاءَتِهِ؛ لِأَنَّ الْقُرْآنَ نَزَلَ عَلَى أَكْثَرِ مِنْ حَرْفٍ ، بَلْ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ ، وَلَيْسَ فِي قِرَاءَةِ هِشَامٍ زِيَادَةٌ عَمَّا عِنْدَ عُمَرَ فِي الْآيَاتِ ، وَإِنَّمَا هُنَاكَ اخْتِلَافٌ فِي الْحُرُوفِ فَقَطْ ، وَمَنْ أَجَلَ ذَلِكَ قَالَ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بَعْدَ مَا سَمِعَ قِرَاءَتَهُ: «كَذَلِكَ أُنزِلْتُ» وَيُوضِحُ ذَلِكَ قَوْلُهُ: «إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ نَزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ ، فَاقْرَءُوا مَا تَيْسَّرَ مِنْهُ» أَي: لَا تَتَكَلَّفُوا التَّزَامَ حَرْفٍ وَاحِدًا ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ أَوْسَعَ عَلَيْكُمْ ، وَيَسِّرَ لَكُمْ قِرَاءَةَ الْقُرْآنِ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ ، رَحْمَةً مِنْهُ وَفَضْلًا ، فَلَهُ الْحَمْدُ وَالْمُنَّةُ ، وَقَدْ اخْتَلَفَ الْعُلَمَاءُ فِي تَعْيِينِ الْحُرُوفِ السَّبْعَةِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ، وَالْمَقْصُودُ بِهَا -فِيمَا يَظْهَرُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ- أَوْجَهُ مِنْ أَوْجَهِ لُغَةِ الْعَرَبِ ، فَالْقُرْآنُ نَزَلَ عَلَى هَذِهِ الْوُجُوهِ لِلتَّخْفِيفِ فِي أَوَّلِ الْأَمْرِ؛ لِأَنَّ الْعَرَبَ كَانُوا مُتَفَرِّقِينَ وَكَانُوا مُخْتَلِفِينَ وَكُلٌّ لَهُ لُغَتُهُ ، وَيَكُونُ عِنْدَ

هذه القبيلة ما ليس عند القبيلة الأخرى، ولكن لما جمع بينهم الإسلام، واتصل بعضهم ببعض، وذهب ما بينهم من العداوة والشحناء بسبب الإسلام، وعرف كل ما عند الآخرين من اللغة، قام عثمان بن عفان رضي الله عنه فجمع الناس على حرف واحد من الأحرف السبعة؛ وأحرق ما سوى ذلك؛ حتى لا يحصل الاختلاف.

## معاني الكلمات

**أَسَاوَرَهُ** أخذ برأسه أو أثب عليه.

**لَتَبَّتْهُ بَرْدَانَهُ** جمعت عليه ثيابه عند رقبته وأمسكته بها؛ لتلا ينفلت مني.

**أَرْسَلَهُ** أطلقه.

**أَحْرَفَ** جمع حرف، والحرف لغة الطرف، وحروف التهجي سميت بذلك لأنها أطراف الكلمة، والحروف هنا معناها اللغات.

<https://sunnah.global/hadeeth/ar/show/10834>



النجاة الخيرية  
ALNAJAT CHARITY

